20 ՓԱՐԱ

ՃԵՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ՓՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱԲՕՆԷ ՇԵՐԱՅԻԹԼԱՐԸ

	12 այլըք	6 այլըք	3 այլըք
ՍԹԱՄՊՕԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ՋԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէհիւպլէ 20 ղրուշտուր

{صاحب امتياز: جيوه‌لكيان}

ԵՒՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՇԵՐԱՅԻԹԼԱՐԸ

Իլքի, իքինճի վէ իւչիւնճի սահիֆէ սաթըրը 5 Դէօրդիւնճի սահիֆէ 1-ի 10ր. -ն. » 3 Մէթբաամըզ նէշրիյաթը պէնտիլէր մէթնինի ... օլունմազ վէ ... օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ձէվլէլէրտէ մաթպաասընտատըր։ Քեաֆֆէի մէվատտ հաքգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ էֆէնտի մուրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Թօփչըն Պերլին մուխպիրի՝ չէհըր մէզքիւրտէ տէվէրան իտէն պիր րիվայէթի քէմալը իհթիյաթիլէ մէնգուլ օլարագ կազէթամըզա իչրար էյլէմիշ տիր։

Մէզքիւր րիվայէթէ կէօրէ, Իթալիա գրալը կէլէճէք յունիւստէ Պերլինէ ազիմէթինտէ, Իթալիանըն արթըգ սիյասէթտէն մէաարիֆ թօթընա թէշամմիւլ իտէմէյէճէյինի, վէ պինաէնալէյհ Իթալիա օրտուսընըն մէմնուաթընա պագը կէօնա թէնզիլաթ իճրասը լազըմ կէլէճէյինի Ալէմանիա հիւքիւմէթինէ պիլտիրէճէք տիր։ Իթթիֆագը միւսէլլէս աղտամէսի մուճիպինճէ, Ալէմանիանըն իչպու թէքլիֆի մուվաֆագաթ իթմէսի լազըմ կէլմէքտէ իմիչ։

Ավթըրիա տէվլէթի տախի Ալէմանիա հիւքիւմէթինէ Իթալիա թարաֆընտան վագը օլաճագ թէքլիֆին այնը պիր թէքլիֆտէ պուլընաճագ իմիչ։

Բօմադա Թէչէքքիւլ իտէն Դըրմէզը Խօչ ճէմիյէթլէրի մուխթէլիթ քօնֆէրանսը՝ էսիրհէի ճէհիտէ մէճմիւէրինի (կիւլլէ վէ գուրչուն) աչ տըրմըրը պէօյլիւք վէ միւտհիշ եարալարըն թէսքինի իչին իքթիզա իտէն թէտապիրի հագգընտաքի միւզաքէրաթը՝ քօնֆէրանսըն կէլէճէք տէվրը իճթիմաըընա թալիգ իթմիչ տիր։ Մէզքիւր տէվրը իճթիմաըն մահալլը վագթը՝ Ժընէվրա Դըրմէզը Խօչ ճէմիյէթի թարաֆընտան թային գըլընաճագ տըր։

Քօնֆէրանսըն բէիսի՝ պիր նութուգ իրատ իտէրէք, քօնֆէրանսըն կէլէճէք իճթիմաընտա տախի մէսալիհի վագըէյի քէմալը սըհհաթլէ հալլ պուլընմալարընը թէմէննի իթմիչ ալէնտա 6նճը քօնֆէրանսըն թամամ օլտուղունու իլան իթմիչ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բրէնս վէ բրէնսէս տը Սագս Մէյնինկէն հազրէթլէրի իքամէթ իտէճէք Մապէյնտէ պիր գըոշքը Սէնիյէ քէչիտէ պուլըրըլմըչ, վէ իչպու գըոշքը Սէնիյէտէ Ալէմանիա վէ Ինկիլթէրէ սէֆիրլէրիյլէ պաչ թէրճիմանլարը վէ բրէնս վէ բրէնսէսին մայիյէթ մէմուրլարը վէ Սարայի Հիւմայունա բագը Աթըֆէ, Զաֆէր, Տավէր վէ Թախսին իֆէնտիլէրին ղօնագլարը ահարայէ հազըրլընմըչ, վէ Մապէյնտէ հիւմայունտէ էրքեանը քիրամը հազըր պուլընմըչլար տըր։

—Ալէմանիա իմպէրաթօրըընըն հէմշիրէսի բրէնսէս Շարլօթ վէ միւշարիւլէյհանըն զէվճի բրէնս Ալպէր տը Սագս Մէյնինկէն հազրէթլէրի հազրէթլէրինը իհթըրամ պուլըրըլմըչտը օլան մէրասիմը մախսուսէի միւհմանընավազիէ թօյիւը պէյանը թէչէքքիւրաթը հավի օլարագ իմպէրաթօրը միւշարիւլէյհ թարաֆընտան զաթը հազրէթը Շէհրիարիէ պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ պուլըրըլմըչ տըր։

—Բրէնս վէ բրէնսէս տը Սագս Մէյնինկէն հազրէթլէրի՝ տիւն Պէյլէրպէյի սէրայը իլէ Կեօքսու քէօշքը քիւնիւ զիյարէթ իթմիչլէրի կիպի, աթլարը իլէ պէօյլիւք վէ քիւչիւք Չամլըճա վէ Իճատիյէ թարաֆլարընը տախի քէզմէյէ կիւզար իթմիչլէր տիր։

Միւչարիւլէյհիմա հազրէթլէրի պու կիւն տախի պախչէլէր մախսուսա Եըլտըզ վէ Էսքիճէհիր գասըրլարը վէ հազրէթլէրի՝ եարըն տախի նէրէյէ իտէճէք իսէ տէ, բրէնս՝ հուսուսի կիւնիւէնէ հիւմայունա իմրալը Թէնէզզիւհ իթմէքտէն սօնրա ավ տէթ իտէճէք տիր։

Բրէնս վէ բրէնսէս հազրէթլէրի նա իզմիտտէ պիր զիյաֆէթը միւշէրրէֆ քէչիրտէ գըլընմագ իւզրէ Անատօլու տէմիր եօլը միւտիրի Մ. Քիւլման իլէ մէմուրինը սաիրէ տիւն պէլտէրը մախսուսըլա Իզմիտտէ աղիմէթ իթմիչլէր վէ Թէշարիֆաթ լազըմէյէ իքթիզա էյլէմիշլէր տիր։

Բրէնս վէ բրէնսէս հազրէթլէրի

Տէրսաատէթը աղաթըլէրինտէ Պրուսայը վէ պատէմա Պէյկօզա գարիյէսի յէ պէնտլէրի, Պօղազըչի պօղազը ալչաղըլընտա Թերէսօը, վէ տահա սօնրա Կէյվէքէ վէ սաիր մահալլէրի տախի զիյարէթ իտէճէքլէր տիր։

—Բրէնս Պէրնար տը Սագս Մէյնինկէն՝ պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու Տէրսաատէթտէ պուլընան Սիլլօգօս նամ Ռում ճէմիյէթը էտէպիյէսի աղաըընտան պուլընտըղը ճիհէթլէ, կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ ճէմիյէթը մէզքիւրէ աղաըընը նէզարէն գապուլ իթմիչ տիր։ Պու սըրատա բէիս Գալիպատի պէյ թարաֆընտան պիր նութուգ իրատ օլընմագլա, բրէնսը միւչարիւլէյհ Ռումճա օլարագ իթամ ճէվապ իթմիչ, վէ աղաի մուավինէ յէհիւմ հազըրընտա պէյանը թէշէքքիւր էյլէմիշ տիր։

—Ֆուգրէչ սէֆիրի Պլազ պէյ հազրէթլէրի մէէզունէն տիւն չէհրիմիզէ միւվասէլէթ էյլէմիշ, վէ տօղրուճա Մապէյնը հիւմայունա պիլազիմէ արզը ուպուտիյէթ էյլէտիքտէն սօնրա, Պապը Ալիյէ կիտիպ, Սատրազամ, Խարիճիյէ նազըրը վէ միւշիրէյլէրը բաշալար հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Այտըն միւթէսարրըֆը Բաղըպ բաշա հազրէթլէրի՝ տիւն Տէրսաատէթէ կէլէրէք, տօղրուճա Մապէյնէ պիլազիմէ արզը ուպուտիյէթ իթմիշ տիր։

—Ֆուլյունը Ուսմանիյէ Օսմանիյէ մէմուրլարընըն մաաշըլէրիթ մաաշընա իսթիճգագլարը օլմայաճագընտան նաշի, մէմուրինը տէվլէթ մաաշաթընտան թէվգիֆի մուգարըր օլան 100տէ 1ատէն միւսթէսնա Թուհթուլմալարը գարարկիր օլմըչ տըր։

—Արապսթան էնէրքէն սայաղընըն ինտիրմէսիյլէ պիր գաչ կիւնտէն պէրու խանէսինտէ գալմաղա մէճպուր օլմըչ օլան Գանգը Օսմանի միւտիրը ուսմանիսի Սըր Էտկար Վինսընթ՝ քեսալը աֆիյէթ իթմէքլէ էվվէլիսի կիւնտէն իթիպարէն սօգագա չըգմայա պաշլամըչ տըր։

—Սուրիատա Թէնպէքի ֆիրգուլէթընը կէօթիւրիւ օլարագ տէրէօգէտէ իթմիչ վէ Թէնպէքի Րէժի իտարէսիյլէ օլ պապտէ պիր մուգավէլէ ագտ էյլէմիչ օլան Պէյրութտաքի չիրքէթին՝ պու քերրէ Պօղազատա տախի թէնպէքի ֆիրգուլէթընը կէօթիւրիւ օլարագ տէրէօգէտէ իթմէք իւզրէ իտարէի մէզքիւրէ իլէ իճրաի միւզաքէրաթա պաչլատըղը իչիտիլմիշ տիր։

—Անատօլը չըմէնտէֆէրինին Ինէօնիւ-Էսքի Շէհիր գըսմընըն գապուլը մուվաֆագաթըընը իճրա իթմէք իչին Նաֆիա նէզարէթի թարաֆընտան մէմուր իտիլմիչ օլան հէյէթը ֆէննիյէ՝ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ գաթարը մախսուս իլէ մահալլը մէզքիւրէ կիթմիչ, Թէֆթիչաթը լազըմէյի իճրաաթան սօնրա ավտէթ իթմիշ տիր։

—Քեաղըթխանէ ճիվարընտա Գալա Աղաճ նամ մահալտէ քէօքէն էճզագը նարիյէ տէպայօլընտա տիւն սաաթ $5^1/_2$ րատտէլէրինտէ ճէզա իժմալ իտիլմէքտէ պուլընտըղը սըրատա 2 տանէ պարութ սանտըղը հէր նասըլսա գազագէն աթէշ ալարագ պուլընտըղը էդխիյէնին արգա ճիհէթի խըրգըլմըչ վէ ամէլէտէն Էյիւպլի Մէհմէտ Բաշիտ իլէ Ալի վէ տիկէր պիրիսի թէհլիքէլի սուրէթտէ ճէրիհատար օլմըչ տըր։ Եարալըլար՝ պիր գայըգլա Գումգափը խաստախանէ խաստախանէսինէ նագլ իտիլմիչլէր տիր։

—Տիւն Վարնատան լիմանըմըզա կէլէն Լօյտ գումբանեասը վաբօրը Եօլճըլարընտան Մարտիրօս նամընտա պիր ատամըն էչեասը՝ Րուսումաթ մէմուրլարը թարաֆընտան մուայէնէ օլընտըղը սըրատա, քէրիւ չամաշըրլարա սարըլմըչ 7700 կրամ կիւմիւչ վէ 400 կրամ ալթուն քիւլչէլէրի գուլհուր իտէրէք, մէրգում Մարտիրօսըն պունլարը կէօմրիւքտէն գաչըրմագ մագսատինտէ պուլընտըղը անլաչըլմագլա, նիզամը վէչհլէ Րուսումաթ էմանէթինտէն զապթ ու մուսատէրէ օլընմըչ տըր։

—Իրան տէվլէթինին Պէյրութ չէհպէնտէրը սաղըչը օլարագ տէվլէ-

Թը՝ միւչարէլէյհըն Պրիւքսէլ սէֆարէթ մուսլահաթկիւզարլըղընա Թայինի իրատէ պույուրուլմուշ տուր։ Հասան Խան՝ էլէճէք Իրան ատալէթ նազըրը պուլընան Մօհսին Խան հազրէթլէրինին ֆամիլեասընտա միւթէալլիգ պագը մէսալիհի թէսվիյէ մէմուր օլմուչ տըր։ Մօհսին Խան հազրէթլէրինին զէվճէ վէ քերիմէլէրի պիր գաչ հաֆթատան սօնրա Իրանա միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։

—Սալթանաթը Սէնիյէնին Վիեննա սէֆիրի Զիյա պէյ հազրէթլէրի՝ պիր վագթտան պէրու նամիզաճ օլտուղը հալտէ պու քերրէ քեսալը աֆիյէթ իթթիկի՝ Վիեննատան իչար օլընըյօր։

Տիւն սաաթ $5^1/_2$ րատտէլէրինտէ Իւսքիւտարտա Սէլամսըզտա Ս. Խաչ քիլիսէսի գուրպընտէ, Սալլապաշըն օղլու Լևոն, վէ ագթէր Հաճը Արթինին ճան էվլատը պուլընան Օննիկ նամընտա իքի եաշըմճը գըլֆաըը պէյնինտէ պիր միւնազաա զուհուր իտէրէք, Լևոն թէհավվիւրիլէ Օննիկի պըչագըլա սօլ պէօյրէինտէն վուրմուչ, վէ մէճրուհ «Լէթիլիւն» Եօլու պաղըրարագ քիլիսէ տօղրու գօչմուչ, վէ քիլիսէ գաբուսընըն էօնինտէ տիւչմիւչ տիր։

Անտէ Տօգթ. Ասլանեան Սահագ բաշա, վէ Տօգթ. Թօրգոմեան էֆ. հէյէթ օլընըպ, մուաալէճէսինա միւպատարէթ իթմիչ իսէ տէ, պուչագ պագըրսագլարընա գատար իչլէմիչ օլտուղընտան, ճէրահը Օննիկ $1^1/_2$ սաաթ գատար սօնրա թէսլիմը րուհ էյլէմիչ տիր։

Սէպէպը միւնազաա իսէ՝ պիր աթէմ եազըմ 20 բարալը իչէմէք միւթաալիգէն, մագթուլ Օննիկին 15 բարալը իչմէմէսի իմիչ։

Գաթիլին ագչամ իւսթիւ Պէյլէրպէյ թարաֆլարընտա տէրտէսթ իտիլտիկի իչիտիլմիչ տիր։

Մագթուլ Օննիկ հէնուզ 3-4 այլըգ կիւվէյի օլուպ, գըզըը տախի համիլէ պուլընմագտա իմիչ։ Գաթիլ վէ մագթուլ հէր իքիսի տէ 20 եաչլարընտա իմիչլէր։

Գալաթա Թիւնէլ իտարէսինին 1891 սէնէսի հասըլաթը՝ 1890 սէնէսի հասըլաթընտան 1,052 Ինկ. լիրասը վէ 17 չիլին ֆազլա օլմուչտուր։ 1891տէ 1890 սէնէսինտէն 229772 եօլճու զիյատէ նագլ իտիլմիչ տիր։ 1891 սէնէսինտէ ճէմառ 3,251,879 եանի օրթա հիսապլա կիւնտէ 8909 եօլճու նագլ իտիլմիչ տիր։

* *

Բումէլի իլթիսագ խաթլարը չիրքէթինին հիսսէտարան մէճլիսը ումումիսինին ալաքը. մայիս 30տա Բարիզտէ ինիգատ իտէճէյի իլան օլընմըչ տըր։

* *

Տէրսաատէթ Սու գումբանեասը հիսսէտարան մէճլիսը ումումիսի՝ ալաքը. յունիուս 14տէ Բարիզտէ ինիգատ իտէճէք տիր։

ՄՈՒՀԱՔԷՄԷ

ՏՕՔԹՕՐ ՎՈՒԼՔՕՎԻՉԻՆ ԳԱԹԻԼԼԵՐԻ

Պէշինճի մուհաքէմէ

Գուլքօր գարու քէթխուտասը Տօգթ. Վուլգօվիչի կէչէն փէտրվարըն 12նճի չարշէնպէ կէճէսի գաթլ իթմիչ օլմագլա միւթթէհիմ պուլընան Գուլքօր միլլէթինտէն Մէրճան Վուլքօ իլէ Խրիստէ կիւլլէթը մէրգումէթէն օլուպ մուսիրը գաթլի օլմագլա իթհամ իտիլէն Խրիսթօնըն վէ-ճահէսի, վէ ամիրը զայիը միւճարիբ օլարագ միւթթէհիմ օլուպ ֆիրարտա պուլընան Նասմ իլէ Նիգօլի նամ չախսլարըն ղըյապի մուհաքէմէլէրի տիւն Ճինայէթ մահքէմէսինտէ իճրա գըլընմըչ տըր։

Գաթիլ Մէրճան Վուլքօ իլէ մուինը գաթիլ Խրիսթօ՝ մէվգըը մու-

հաքէմէյէ օլան բարմագլըգ իչինտէ օթուրմագտա իտիլէր։ Մէրճան՝ աղ գըսաա պօյլու, չաթըգ գաչ վէ սիյահ սաչ վէ գըր սագալլը վէ եուվարլագ վէ չէհրէ պրունլը, պուղտայ րէնքլի, մավի կէօզլիւ, վէ լա գըրտըրըը կիւրճ անլաչըլըր տերէճէտէ բէլիթէգ լիսանըլը, վէ Խրիսթօ տախի օրթա պօյլու, պուղտայ րէնքլի, աճըգ գումրալ սաչլը, աղ պըյըգլը, աչըգ մավի կէօզլիւ, միւթէնասիպ պրուն վէ աղըզլը վէ մաթրուչ չէնէլի օլուպ, պունլարտան Մէրճան՝ բալթօ վէ բօթուր վէ ճամէտան վէ ֆէս, վէ Խրիսթօ՝ քէչալիք բալթօ վէ ֆէս վէ աղա բանթալօն կիյմիչլէր իտի։

Սաաթ 5տէն իթիպարէն մահքէմէ սալօնընըն էօնիւնտէ պիր խալգ գալապալըգ Թօբլանմըչ վէ պունլար միյանընտա պիր չօգ Գուլքօր պուլընտողը կէօրիւլմիւչ տիր։

Հէյէթը մահքէմէ սաաթ $7^1/_2$տա միւզաքէրէ օտասընտան մահքէմէ սալօնընա չըգարագ մագամլարընը օթուրտըլար։

հէյէթը մահքէմէ

Րէիս՝ Շէվքի պէյ հազրէթլէրի,
Ազա՝ Համտի էֆ.
» Գատրի »
» Ակեահ »
» Մուտտէիւմում Արթին էֆ.

Միւտտաիի ումումի մէվգիինտէ իսթինաֆ միւտտաիի ումումիսի Խալիտ պէյ հազրէթլէրի, վէ զապթ քիթապէթի մէվգիինտէ Ազմի պէյ հազըր իտիլէր։

Կաղէթա մուհապիրլէրի՝ մէվգիի մախսուսլարընտա մուհաքէմէնին զապթընա հազըրլանմըչ, վէ մահքէմէ սալօնը սամիին իլէ խընճախընճ տօլմըչ իտի։

Միւթթէհիմ Մէրճանըն վէքիլի Սարրաֆ Թօրոս էֆ. իլէ, Խրիսթօնըն վէքիլի Սուպհի պէյ՝ մէվգի մախսուսլարընտա օթուրմագտա իտիլէր։

Տօգթ. Վուլգօվիչին էվլէտի Վասիլ էֆ. տախի միւտտաիի չախսի մագամընտա օթուրմագտա իտի։

Էվվէլա րէիս հազրէթլէրի թարաֆընտան Վասիլ էֆ. յէ սըֆաթը սօրուլարագ, միւտտաիի չախսի սըֆաթըլէ կէլտիկինի վէ ֆագաթ միւթէվէֆֆա Մ. Վուլգօվիչին պիրատէր վէ հէմշիրէ վէ քերիմէսի պուլընտըղընը սէօյլէտիքտէն սօնրա օ պապտա պիր իտտիաա թագտիմ իթմէ։

Իթթիհամ գրաաթ օլընարագ, միւթթէհիմլէրին պէյանը միւտտաիի ումումի պէյանէն սիւվալ օլընարագ, «վագըա պու՝ իթթիհամնամէտէ կէօրիւլէն իֆատէսի իւզէրինէ չաղըրըլըը, մատամ քի սըֆաթլարը եօգ տըր, իկիրա իտէրսէ մուխալիֆ սըֆաթըլէ իսթիմա օլընաբիլիր։ Միւթէվէֆֆանըն պիրատէրի վէ սաիրէսի իչին թէմէրիւզ մուհաքէմէ իճրա օլունուր, » տէմէսի իւզէրինէ, րէիս պէյ հազրէթլէրի՝ հէյէթը մահքէմէ իլէ պիլմիւթալէա «իլթիմասը հագլընտա մուխալիֆ սըֆաթըլէ օլընմագ իմքեանը վէ թէքթիմէ» տէյէրէք Վասիլ էֆ. նին թէրճիմանըը վէ միւսթէնտիպ իտէճէք տէր, վէ մուհաքէմէյէ տէվամ օլունտու։

Րէիս՝ Մէրճանա խիթապէն.— Ատըն նէ՞ տիր։

Մէրճան.— Մէրճան։
Ր.— Բէպանըն ատըն ն'է՞։
Մ.— Վուլքօ։
Ր.— Քա՞չ եաչընտասըն։
Մ.— 65 եաչընտայըմ։
Ր.— Սէնաաթըն նէ՞ տիր վէ նէ՞րէտէ իգամէթ իտիյօրտուն։
Մ.— Սէնաաթըմ հէլվաճըլըգ տըր, Գասըմ-Բաշատա Պէօյիւք Բիյալէտէ Եօրկինին պօսթանընտա իգամէթ իտիյօրտում։
Ր.— Նէ՞րէլիսին։
Մ.— Գալգանտէլէնտէ Գօստուրէ գարիյէսինտէն։

Րէիս՝ տիկէր միւթթէհիմ Խրիսթօյա խիթապէն.— Ատըն նէ՞ տիր։
Խրիսթօ.— Խրիսթօ։
Ր.— Բէպանըն ատը՞։
Խ.— Սթէֆօ։

Ր.— Գա՞չ եաչընտասըն։
Խ.— 24 եաչընտայըմ։
Ր.— Նէ՞րէլիսին վէ սէնաաթըն նէ՞ տիր վէ նէ՞րէտէ իգամէթ իտիյօրտուն։
Խ.— Մանասթըր սանճաղընտա Րէսնէ գազասընտանըմ։ Սէնաաթըմ զանաճէի վէ պէրպէրլիք տիր, Գասըմ-Բաշատա ուզուն եօլտա 203 նումէրօլը տիւքքեանտա իգամէթ վէ իճրաի սէնաաթ իթմէքտէյիմ։
Ր.— Մէ՞րճան, սէնին վէքիլին Թօրոս էֆ. տիր։ Խրի՞սթօ, սէնին վէքիլին տէ Սուպհի պէյ տիր։ Չիմտի սէպէպը իթհամընըզլա միւրթէքիպ օլտուղընըզ ճիւրմին նէվ ու տէրէճէթլէրը պէյանընըզտէ մէվճուտ օլան տէլայիլ վէ էմարաթը միւպէյյէն օլան էվրագ օգունաճագ տըր, տինլէյինիզ։

Գունըն իւզէրինէ թարաֆը բիյասէթտէն վէրիլէն էմր մուճիպինճէ զապթ քեաթիպի Ազմի պէյ՝ սուբէթի պու կիւնքի նիւսխանըզին 3լէնճի սահիֆէսինտէ միւնտէրիճ հէյէթը իթհամիյէ մազպաթասըլա, իթթինաֆ միւտտաիի ումումիսինին մազպաթասընը վէ էվրագը սաիրէ գրաաթ էյլէմիչ տիր։

Էվրագը մէզքիւրէնին խիթամը գրաաթընտա միւթթէհիմ Մէրճան վէ Խրիսթօնըն իսթինթագ իտիլտիկլէրի թարաֆընտան գըրըլէրինտէն թէսհիլը միւլագաթ իտէճէք թարիֆաթըն ծէկէնի Վասիլ էֆ. գալէմ օտասընտան ճէլպ իլէ ճէմին իթթիհամիլիւք չահատէթնամէսի իսթէճէք օլունմըչ, վէ պուն տան սօնրա Րէսնէլի գասապ Տիմիթրինին գէվլէսի չահիտ Մարիա տախի իսթիմա թալիպ իտիլմիչ, վէ սաաթ 11ի կէչմիչ օլմագլա, տիկէր չահիտլէրին տինլէնմէսի՝ պու կիւնքի մուհաքէմէյէ թալիգ օլընարագ, մահքէմէ տաղըլմըչ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Էնգարէ Առաջնորդը Գալֆաեան Գէր. Տ. Եղիշէ վարդապետ՝ բուհանի պատգամաւոր սըֆաթըլա պիրգաթ Էջմիածինէ կիտէճէյէճէկինտէն, Սիվրիհիսարըը Վարդերեան Արժ. Տ. Խորէն քահանայ վէքիլ նասպ իթմիչ, վէ մուամիլէյհ բագազ Ս. Էջմիածինէ կիթմէք իւզրէ պու քերրէ Տէրսաատէթէ կէլմիչ տիր։

Քէզալիք Վան Գաւառ. Փոխանորդը Այվազեան Գեր. Տ. Յովսէփ վարդապետ բուհանի պատգամաւորլըգ մէմուրիյէթինի տէրէօգէտէ իթմիչ օլտըղը կիպի, Անանեան Մանուէլ էֆ. տախի Վան Թեմի թարաֆընտան ճիսմանի պատգամաւոր ինթիխապ օլընմըչ տըր։

Կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Տէրսաատէթտէն Ս. Էջմիածինէ հարէքէթ իտէն բուհանի վէ ճիսմանի պատգամաւորլար միյանընտա Ս. Երուսաղէմ պատգամաւորլարը Խապայեան Գեր. Տ. Սահակ Սրբազան իլէ Թօրոսեան Յարութիւն էֆ. նին իսմլէրի սէհվէն զիքր իտիլմէմիչ օլմագլա, օ կիւնիւ մուսաֆիրլէյհիմանըն տախի հարէքէթ իթթիքլէրի իխթար օլընըր։

—

Սամաթիա Ս. Գէորգ քիլիսէսի Թաղ. խորհուրդը՝ պէր վէճհը աթի զէվաթտան միւրէքքէպ օլարագ գըզ վէ էրքէք մէքթէպլէրի իչին պիր հոգաբարձութիւն թէչքիլ իթմիչ տիր։

	Յովհաննէս էֆ.	Կրճիկեան	
	Գառնիկ	»	Արշաւիր
Տօգ.	Միհրան	»	Վարդապար
	Յովհաննէս	»	Սամուէլեան
	Գորգէս	»	Փափազեան
	Ստեփան	»	Ագապարեան

Պու հոգաբարձութիւն ազալարը՝ տիւն սապահ մահալլէ Քարոզէչի վէ Թաղ. խորհուրդ հէյէթի իլէ պէրապէր պիրլէճէ թէֆտիշ օլարագ մէք թէպլէրի զիյարէթ իթմիչլէր տիր։

ՊԷՇԻՔԹԱՇ

ԱԶԳ

Յառաջիկայ չորեքշաբթի (22 ապրիլ) Արժ. Տ. Յակոբ Ալոտ Մ. վարդապետ Փափազեան հրաւիրեալ է Ս. Պօղոսի ժամագանել ի Սուրբ Աստուածածին Եկեղեցւոյ Թաղիս տօնախմբութեան ժամը 3ին, յառաջագոյն կանանց ղասսուն համար։

Ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Ատենադպիր Դըր-Առեմեան
Մ. Խիստաքերեան Խուլէլ Եօրդանեան
19 ապրիլ 1892

ԹԵԼԷԿՐԱՖ

(Աժանս տը Գոնսթանթինօփլ)

Բէթէրսպուրկ 1 մայիս

Կրանտիւք Ժօրժ Ալէքսանտրովիչին սէյվալը սըհհիյէսինտէն տօլայը իմփերաթօրըն Գօբէնհակա սէյահաթը չիւպհէ Թահթընտա կիրմիչ իսէ տէ, չու սօն կիւնլէրտէ միւշարիւլէյհ Կրանտիւքին սէյվալը սըհհիյէսինտէ պիր էյիլիք միւշահէտէ օլընմըչ տըր։

Լօնտրա 1 մայիս

Պիր խայլի ամէլէ կիւնտէ 8 սաաթ չալըշմագ իչին պիր գարար վէրմէք իւզրէ Հայտ-Բարգտա քէմալը սիւքիւն վէ սիւքիւնէթլէ աղաը իճթիմա իթմիչլէր տիր։

Բէշթէ 1 մայիս

Նիւսաօրֆ բարգը գուրպընտէ Նիգօլանըն պէօյիւք մաղինա ֆապրիգասընտա պիր եանկըն զուհուր իտէրէք, մէզքիւր ֆապրիգա ամէլէսի՝ եանկընը սէօնտիւրմէկէ վէ էչեա գուրթարմագա չալըչմըչլար տըր։ Ֆապրիգա քեամիլէն միւհթէրէգ օլուպ, խասարաթ 300000 ֆիօրին թախմին օլընըյօր։

Վիէննա 1 մայիս

Պու սապահ պիր խայլի ամէլէ ճէմիյէթլէրի վուգու պուլուպ հիչ պիր գարգաշալըգ զուհուրա կէլմէմիչ տիր։ Պաղէհօւ ամէլէ Բրաթէր պաղչէսինէ կիտէրէք, օրատա քէմալը սիւքիւն վէ սիւքիւնէթլէ պիր աղ միւտտէթ վագիթ կէչիրմիչլէր տիր։ Էյալէթտէ տախի սիւքիւն ու ասայիշ հիչ պիր խալէլ կէլմէմիչ տիր։

Րօմա 1 մայիս

Պիր չօգ ամէլէ ճէմիյէթլէրի ինիգատ իտուպ հիչ պիր արգէտա վուգու պուլմամըչ վէ էյալէթտա տախի ասայիչ պէրքէմալ պուլընմըչ տըր։

Բարիզ 1 մայիս

Աղչամ սաաթ օն պիրէ չէրէէք գալարագ սիւքիւն ու ասայիչ պէրքէմալ օլուպ, ասաքիր գըչլալարա չէքիլմիչ տիր։

Պու ագչամ չէհիր՝ հէր վագթքինտէն տահա թէնհա տըր։ Ումում Ֆրանսատա սիւքիւնէթը հալ հիւքիւմֆերմա տըր։

Պէրլին 1 մայիս

Մայիս 1 եօրթուսը միւնասէպէթիյլէ հէր թարաֆտա քէմալը սիւքիւն ու ասայիչլէ իճրայի չէնլիքլէրին օլունմըչ տըր։ Հավա ֆէնա օլտուղընտան, աչըգտա նիւմայիչ վուգու պուլմամըչ տըր։ Աղչամ օն էկրաէ ամէլէ ճէմիյէթի վուգու պուլըպ, Րէյխսթակ մէճլիսի աղաըընտան պագը մէպուսլար՝ իրատը նութուգ իթմիչլէր տիր։ Էյալէթլէր հէր թարաֆընտա ասայիչ պէրքէմալ պուլընմըչ տըր։

ԻԽԹԱՐ

Կազէթամըզըն հրուֆաթը էսքիմիչ օլուպ գրաաթը կիւճ պիր հալէ կէլմիչ օլտուղընտան, օն օն պէշ կիւնէ գատար քեամիլէն թէջտիտ ու թէճտիւլ պու խուգուգէն պիր խայլը մէաարիֆէ տիւչար օլաճաղըմըզ հասէպիլէ, կէրէք պուրատա վէ կէրէք Թաշրատա օլուպ աբօնէման պէտէլլէրինի հէնուզ թէսվիյէ իթմէմիչ օլան բաղպէթլու աբօնէլէրիմիզին աբօնէման պէտէլլէրինի թէսվիյէ պիր ան էվվէլ հիմմէթ իթմէլէրի արզը գուլ վէ իխթար օլընըր։

ՏԱՀՕՄԷՑ

Ֆրանսա հիւքիւմէթի՝ Աֆրիդաթ դաբպիտէ 1 միլիոն նուֆուսը հավի Տահօմէյ գրթասը ալէյհինաէ աչելմասը թահթը գարարա ալընմըշ օլան սէֆէր իչուն թէտարիքաթը սերիայա իպթիտար էյլէմիշ տիր։

Մալիւմ օլմըշը վէհհլէ, սէֆէրին իհրասը՝ հարպիւէ նէզարէթինէ թէվտի օլընմըշ տըր։ Միւսթէսլիքաթ նէզարէթի միւսթէշարը Մ. Ժամէ՝ պու պապատ մէհլիսը վիւքելա թարաֆընտան վերիլէն գարարա իթիրազ էյլէմիշ իսէ տէ, պատէհու գարարը մեղքիւրը գազուլ իթմէյէ մէճպուր օլմըշ տըր։

Հէյէթը սէֆէրիյէնին գումանտանլըշը՝ պու քերրե ժէնէրալլըգ բիւթպէսինէ թերքի իտիմիշ օլան բիյատէ միրալայը Մ. Վէտօյա թէվտի իտիմիշ տիր։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի էվվէլ էմրէ Տահօմէյէ սիլահ վէ միհիմմաթըն տուխուլինի մէն իթմէյէ չալըշմաճաք, վէ պատէհու օ ճիվարտա պուլընան ասքերին սուրէթը ֆէվգէլատէտէ թէգեիտինէ իպթիտար օլընմաճաք տըր։

Ֆրանսա սէֆէրինը հարպիւէսինտէն չէնտ գրթասը Ճէզայիրին Օրան լիմանընա իդամ օլընարագ Օրանտան Լէյլա Եէրնէյէր, եանի էճնէպիրէտէն միւրէքքէպ պուլընան ֆրգատ նամընտաքի հէյէթը ասքերիէյի ալարագ Տահօմէյ սէվահիլինէ կէօթիւրէճէք տիր։ Պունտան պաչգա պիլիճիւլէ Ֆրանսա պահրիւէ բիլատ ալալարընա պիրբիր տավէթնամէ կէօնտէրիլէճէք, կէոնիւլլու օլարագ Տահօմէյէ կիթմէք արզուսընա պուլընան էֆրատ վէ զաղթան՝ պահրիյէ նէզարէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէյէ տավէթ օլունմըշլար տըր։

Շիմարիլ գատար Տահօմէյլիլէր թարաֆընտան թազէիդ իսիմիշ օլան Դօթօնուլա պիր մըգատար ասքէր կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, Ֆրանսա ասքերի անճագ 1000 նէֆէրէ գալիգ օլատուղը հալտե, Տահօմէյ գրալը Պէհանզէնին գօմանասը թահթընտա 10,000 նէֆէր ասքէր մէվճուտ օլատուղը կիպի, գուվվէի մեղքիւրեաղ զէման զարֆընտա 20,000 նէֆէրէ իպլաղ օլընապիլէճէք տիր։ Տահօմէյ ճիվարընտա պուլընան Ֆրանսա իսթիհքեամաթընտա մըգատարը քեաֆի միւհիմաթ վէ երզագ մէվճուտ պուլընընը ճիհէթլէ, պունլարընը՝ պիր ալ գատար մուգավէմէթ իտէպիլէճէքլերի աչիքեար իսէ տէ, Բօրթօ-Նօվոտա քիֆայէթ իտէճէք մըգատարտա ասքէր պուլընմատընը իչիւն իսթիհքեամաթը մեղքիւրէնին հիւհիւմլէ ալընմաճընտան գօրգուլյար։ Պունտան պաչգա Տահօմէյ գրալընընը՝ նէզարտինտ բէհին մագամընտա պուլընան Ֆրանսընը իտամ իսէճէկի գօրգուսը տախի վար տըր։ Զիրա հիւքիւմէտարը մուսամիլէյհ՝ Ֆրանսըզլար Թարաֆընտան էնտախթ օլընմաճաք օլան իկը Թօր իւզերինէ բէհինլէրին իտամ օլունմաճաղընը Ֆրանսա մեմուրլարընա էյլէմէյ տիր։

ԻԹԱԼԻԱՍԱ

ԵՃՆԷՊԻ ՍԷՑՈՒՀԼԱՐԸ

Բօմատա Ինկիլթէրա սէֆարէթինին սբրքէթիպի Թարաֆընտան Ի Թալիա մէմալիքինին Թիճարէթինէ տաիր հէր սէնէ պէրմիթատ թէրթիպ գէլընան բաբօրթօ՝ պու քերրե տախի նէշը օլունմըշ տըր։

Ինչու բաբօրթօնընը պէյանընա կէօրէ, Իթալիանընը իտամալարը իսրաճաթընա նիսպէթլէ զիյատէ օլատուղընտան, մէմլէքէթը մեզքիւրէտէն 1890տա 17 միլիոն վէ 1891տէ 10 միլիոն Ինկիլիզ լիրասը խարիճէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Իթալիա Թահվիլաթընտան խարիճէտ պուլընան գըսմընը ֆայիզլերի իչիւն սէնէվի իրսալ օլընան 10 միլիոն Ինկ. լիրասընընը՝ խարիճէ չըգան նուգուտա միւնգամմ օլմասը լազըմ կէլտիկի հալտե, Իթալիատա պու գատար նուգուտ իսրաճընա գարշըլըգ կէլէճէքէ ալթուն մատէնի պուլընմամաղը, իհթիյաճաթը վարտ՝ միւթէմատիէն Թահվիլաթ նէշրիյատ թէսվիյէ իտիմէճէք տիր։

Իչու Թահվիլաթ՝ չիմտիրէ գատար պիւթիւն պիւթիւն իթիպարտան տիւշճէճէք իքէն, էճնէպի սէյյահլարը Թարաֆընտան սարֆ օլընան ադչէլէր՝ պիր տերճէճէյէ գատար սէյլէքէթէ սիքքէի խալիսէ իտամալինէ խրամէթ իթմիշ տիր։ Ամերիգա գոնսօլօսլարընընը Թախմինի վէճճէյէ, Ամերիգա սէյյահլարը՝ իթալիատա սէնէվի օրթա հիսապա 7 միլիոն Ինկ. լիրասը սարֆ իթմէճէք տիրլեր։ Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ վէ Ալէման սէյյահլարը Թարաֆընտան սարֆ օլընան բարալար տախի հիսապա գաթըրը իսէ՝ իթալիատա էճնէպի սէյյահլարը ժարիֆէթիլլէ հէր սէնէ 11 միլիոն լիրա խախալ օլընմաղտա օլարը կէօրիւլիւր։

Սէնէվի 50-60000 զէվվար տախի Բարալը զիյարէթ իթմէճէք տիր։

ՄԷՔԻԱԹԻՊ

ՊԱԹՈՒՄ

Պաթում մուխպիրիմիդէն ապրիլ 13 Թարիխիլէ ալարընընը պիր մէքթուպ տըր։

Թիֆլիսէտէքի մարտ 8 ինթիխապաթը հագգընտա Ճէրէյէլ Շարէյէլ հէր նէ քի եաղմըշ իսէմ, հարֆը հարֆընա իբրա օլընմըշ տըր տեւէպիլիրիմ։ Վէ Աբգար Յովհաննէսեանընը վագը օլան Թիֆլիս պատգամաւորընընը ֆէսս օլունճաղընա չիպահէ իտիլէմէյէճէյինի, վէ պու տարբանը մուսամիլէյհ՝ Ֆրանսըզլար Թարաֆընտան էնտախթ օլընճաղ օլան իկը Թօր իւզերինէ բէհինլէրին իտամ օլունճաղընը Ֆրանսա մէ. մուրլարընա իկպար էյլէմիշ տիր։

«Ինթիխապ՝ Սինոդ Թարաֆընտան ֆէսս օլընմըշ տըր։ Եէնի ինթիխապ՝ Սինոդ ազասընտան Ադուանեանընը ըիյասէթ թէսվիյէ տաիր էյլէմիշ տիր։

«Ինթիխապ՝ Սինոդ Թարաֆընտան ֆէսս օլընմըշ տըր։ Եէնի ինթիխապ՝ Սինոդ ազասընտան Ադուանեանընը ըիյասէթ ապրիլին 19ընտա (եանի էվվէլքի բազար կիւնիւ) վագը օլաճագ տըր։»

Ալտրըմ մալիւմաթը մէվսուգէյէ կէօրէ, մեսելէի մեքիւրէ Սինոդտա ուգուն միւտատէթ արզի ու ամիգ միւպահասաթա սէպեպ վերիպ, նիհայէթ 2 ըէյէ գարշը 4½ ըէյ իլէ մարտ 8 ինթիխապընընը ֆէսս օլունմասընա, վէ Թիֆլիս Առաջնորդը Մամբրէ Եպիսկոպոս Սանասարեան՝ էվվելքի ինթիխապատա աչիքեար սուրէթատ Յովհաննէսեան վէ Սպասդարեան Թարաֆկիրլիք իթմիշ օլտրընընտան, պիր տահա ակիկը նիզամսըզ հարբեքաթա մահալ պրրագմամագ իչուն ապրիլ 19 ինթիխապընա Սինոդ ազասընտան Գրիգորիս Եպիսկոպոս Ադուանեանընը ըիյասէթ իթմէսինէ գարար վերիլիպ, մուհիպինէ Ադուանեան Սրբազան՝ պու կիւն էջմիածինէն Թիֆլիսէ եօլա չըգմըշ տըր։

Սինոդըն էլան 6 ազասը վար մբրքի, պունլարտան պիրիսի տէ Տեղակալ Սրբազան՝ Սինոդ բէյսի տիր, վէ պու սօն մէմուրիյէթի ճիհէթիլէ 1½ ըէյէ հագգը վար տըր։ Միւտաբէլէյհ Երէմիա Սրբազան՝ տիկէր 3 Սինոդականա միւթէֆիգ պուլընմըշ օլմաղա, պու կիւ՝ 4½ ըէյէ մալիգ պուլընմաղտա իսրէր։

Ինթիխապաթ մէսելէսինէ պիր Թարաֆտան Մշ-ի իլէ Մ-ը վէ տիկէր Թարաֆտան Աշխարհ իլէ Նոր-Դոր պիրեր Թարաֆ օլտրգլարընընտան, պունլարտան Մշ-ի իլէ Մ-ը՝ հիչ պիր ֆէրտին վէ հիչ պիր քիլիսէնին հուգուգը ինթիխապիյէսինին ճերճ իսրիմմէսինէ տրգագ իթտիքլերի ուսմանէն Թագտիր գելընմաղտա տըր։ Սինոդըն տախի՝ պու իքի կազէթա վէ ըիսալէնին տէրմէյան իթտիքլերի էֆքեար վէ մինվալը Թաստիգ իթմէճէք պուլընտրը կէօրիւլմիշ տիր։

Մարտ 8 ինթիխապընընը նիզամսըզ օլտրընընա պիր Թագըմ տէլիպ վար իսէ տէ, պունլարը քեֆֆիէսինի՝ մի, եօգսա եալընը պիր գըսմընը մը Սինոդ հագգը կէօրմիւկիւնիւ վէ Թասվիպ իթտիրինի պիլէսէյօրում։ Պունա տաիր օլան էվրագը բեսմիրէյի Ադուանեան Սրբազան պէրապէր կէթիրիյօր, եարըն Թիֆլիսատ պէքլենտիրինտէն անճագ օ վագթ մալիւմ օլապիլիր։ Մատէ չունտա տըր քի, իքի քիլիսէտէ իքի տէֆա ինթիխապաթ վուգու պուլուպ, պունլարտան անճագ ինքինճիլերի Առաջնորդ Մամբրէ եպիսկոպոսան Թաստիգ գելընմըշ օլտրընընտան, Սինոդըն գարարընճա էվվելքի միւնթէխիպլէր մի, եօգսա սօնրաքիլէ՞ մի ապրիլ 19 ինթիխապընա իչթիրաք իտէճէքլերի մուհիմմ տէյիլ տիր։ Քազաթ գավիէն զանն օլընընընդա կէօրէ, մեզքիւր մարտ 8 ինթիխապընընը ֆէսխինէ պաչլըճա 2 սեպեպ պուլընընդ, պիրիսի Թիֆլիսին Ս. Լուսաւորիչ քիլիսէսի ծխականլարընընը պատգամաւորլարը մեճլիսէ տավէթ օլընմատրգլարը, վէ իքինճիսի տէ՝ Գալաժէնիյա նիզամնամէսի ահքեամը մուճիպինէ ինթիխապաթը իճրա իտճէք օլան ադալլի 100 միւնթէխիպլերտէն անճագ իչտե իքիսի, եանի 66 քիչի հագգը պուլընընընը հալտե թեմական պատգամաւոր ինթիխապընա տէսթէս օլընճաղը իգթիդա իթթիֆիկ բաղմէն, մարտըն 8ընճի կիւնիւ անճագ եարբարընընը, եանի 51 քիչինին իչթիրաքըյա Աբգար Յովհաննէսեան պատգամաւոր Թային իտիմիշ տիր քի, քեմաբեան խրլաքը նիզամ պիր հալ իտի։

Պու ահվալ մէյտանտա իքէն Սինոդըն հէման պիր ալ գատար ֆէսխ գարարը վերեմէսինէ վէ պու թէրքեամիւալի հալտե պուլընմասընա մէվսուգէն 2 սեպեպ կէօսթերիլիյօր։

Պիրինճիսի՝ ալէյլումում Տեղակալ Երէմիա Սրբազան իլէ Սեդրակեան Արիստակէս Սրբազան՝ Սինոդըն էն նուֆուզլը ազասը պուլընընդ վէ պունլարտա Արծրունի Թարաֆտարը վէ պիթթապի Մամբրէ Եպիսկոպոս վէ հէմֆիքքեարլարը պուլընան Աբգ. Յովհաննէսեան, իշխան Բէհբուտեան, Դ. Եւանգուլեան (մէշհուր ավօգաթ), Սպանդարեան (Նոր-Դոր սահիպի) վէ չիւրէքեասընա խասիմ ատտ օլընմագտա իտուկինտէն, անճագ եքքեարը զաթիլէրիլլի քէյֆէմայէա գարար վերմէքտէ օլտուգլարը զիւմմինի իւզերինէ տավէթ իթմէճէք իչիւն, մէսելէյի ուգունա Թէգիդ իտիլդ, հէր ճիհէթաէն գավանինը միլլիէթ վէ միրիէյէ եասալանարընընդ իսթէմէլերի տիր։

Իքինճիսի տէ՝ վագը պիր արա շուրա պուլարը իւզրէ միւճատէլէ իլէ էշթիրալ իթմէյիպ պունէն էօնիւնիւ ալտագ իչիւն իչի Թաթլը-յա պաղլամագ գատեսիլէ վագը օլան բրօթէսթօնամէլերէ հէվալէի սեմը իթիպար իթմէճէք իսթէնիլմիշ իտտ. ֆագաթ պու իքինճի ըզգագ բիւճճանիյէթ վերիլսե, մեսելէ տահա միւչքիլ պիր հալ քեսպ իտճէճէք իտտ. չունքի մարտ 8 ինթիխապ էսասէն նիզամսըզ վուգու պուլարը՝ մեյտանտա պուլընտրընընտան, Աբգար Յովհաննէսեանընը մարտ 3 եշ միածին մեճլիսը ուսմանմասինէ իչթիրաքը մէն օլունճաղտը քի, Գավգասիանընը բուհը մագամընտա օլան Թիֆլիս կաթողիկոս ինթիխապը հագգընտան կէրի պրրագըմըշ օլուճաղընտան, օվագթ Սինոդա գարչը շիքեատաթ տահա զիյատէ պէօյիւլեճէք իտտ։ Եօգ էկէր Աբգար Յովհաննէսեան՝ մարտ 3 մեճլիսինէ իչթիրաք իթսէ վէ Կաթողիկոսըդ Բիւրսիսինէ 2 գանտիտա Թային իտտիրպ մեճլիսէ խթամ վերիլսէ իտտ, սօնրատան եա Սինոդ պրօկուրորը վէ եախօտ հիւքիւմէթ Թարաֆընտան հազրը պուլընճաղ օլան պէօյիւք սեմուր ճանիպինտէն վէ եախօտ պէլքի Բէթէրսպուրգ հիւքիւմէթինտէն պիլէ մեճլիսը ուսմասիկ մեզքիւրե հագգը ինթիխապը սէչքիւք վէ եա խրլաքը նիզամ օլան պիր մուրախասը (Աբգար Յովհաննէսեանընը) իչթիրաք իթմիշ օլտրընը տէլիլիյէ մարտ 3 ինթիխապընընը պիրէ ճանիպը իսրբերթթօրիտէն Թաստիգ իտտիրմէսինէ պիր տերեճէյէ գատար մանիա օլապիլէճէք իտտ։

Միւթալէաթը մեզքիւրե միւլապէսէսիյէ էջմիածին Սինոդընընը՝ մարտ 8 ինթիխապընը չիմտիտէն ֆէսխ իրէ եէնի ինթիխապ իճրա իթտիրտիրինի վէ մատատյի քէնտի նէշարէթը մահսուսսէսի Թահթընա ալտրընը, վէ պէօյլեճէ իլէրուատ վուգուա կէլէպիլէճէք օլան միւշքիլաթը միւխթէլիֆիճէնին չիմտիտէն էօնիւնիւ ալտագ իսթէճիտիրինի հէր ադլը սէլիմին Թագտիր իտճէճյինէ չիւպհէ օլունմազ։

Ապրիլ 19ընտա (եանի էվվելքի կիւն) Ադուանեան Գրիգորիս Սրբազանընը Թահթը բիւսէթինտէ վուգու պուլաճագ օլան եէնի ինթիխապա կէլինճէ, Թիֆլիսատ չիմտի եէնի պիր եքքեարը հասրլ օլմուշ տըր։ Շեօյլէ քի, նէ Գրիգոր Արծրունի վէ նէ տէ Աբգար Յովհաննէսեան պատգամաւոր ինթիխապ օլունմալրգ, պիր իչինճիս սահիպը նուֆուզ վէ հայսիյէթ զաթրն նասպ ու Թայինի եքքեարը՝ նէշը ու Թայիմ օլունմագտա տըր։

Շիմարիլք պու մէվզքի ախերի իշղալ իթմէճ իչիւն 2 միլէթպէր զաթրն իսմէրի վերիլմէճէք տիր։

Պունլարտան պիրի Թիֆլիս պէլէտիւէ բէխսի Նիկողայոս Երկայնաբազուս-Արզուրեան օլուգ, տիկերի Գավգասիանընը էն պէօյիւք Թահիր վէ սահիպ սերվէթի Պ. Ադեքսանդր Մանթաչեան տըր։ Պ. Մանթաչեան՝ պիր գաչ կիւն էվվել չէհրիմիզատ օլուգ քէնտիսիյլէ միւլագաթըմտան անկատրընընա կէօրէ, մուսամիլէյհին պատգամաւորընընդ չօգ տա հավէսի եօգ իսէ տէ, էկէր ինթիխապ իտտիրսէ բէտտա իթմէյէճէճէ տիր։

Տիկն վէ պու կիւն Թիֆլիսատէն ալընան Ռուս կազէթասընը՝ էջմիածին Սինոդընընն ֆէսխ գարարընը մէտհ ու սէնա իլէ Թէլագդը իտիպ, անճագ կէրճէք Արծրունի վէ կէրճէք Յովհաննէսեան էֆէնտիլէրին մեյտանտան չէքիլիպ պիր տիկերինին ինթիխապընա բէյ վէ արզու կէօսթէրմէքտէ տիրլեր։ Պեօյլէ օլտրընը հալտե Արծրունի էֆէնտին ինթիխապ օլընմասը հալտա իհտիյարը պարտ տէյիլ տիր։

Ֆագաթ մալիսին 3ընճի կիւնիւ էջմիածինտէ ինիգատ իսէճէք օլան մեճլիսը գաթիտե էն զիյատէ էհէմմիյէթ՝ քէնտի ատէտլերինին քէսրեթի սալեսինտէ Թիւրքիա էրմէնիլերի պատգամաւորլարընընա պուլընտրընտան, չար չէշմիլէ պուրատա անլէրին վիւրուտինէ ինթիզար օլընմագտա տըր։ Պունտան պիր հֆթա էվվել Մաղաքիա Եպիսկոպոս Օրմանեան իլէ Սահակ Եպիսկոպոս Խապայեանը Թիֆլիսէ կէլմէք իւզրէ Ցէրսատէթէն հարբէքթիթմէքտէ օլտրգլարընընա տաիր Թիֆլիս կաղեթալարընընա Ցէրսատէթէն չէքիլմիշ պիր Թէլէկրաֆ կէօրիւլմիշ օլուգ, մուհիպինէ կէրեք մուսամլէյհիւմանընն վէ կէրեք սարլերին միւվասէլէթինէ պէքլենմէքտէ իսէ տէ, չիմտիրէ գատար պունլարտան հիչ պիրի զուհուր իթմէմիշ տիր։

Թիւրքիա պատգամաւորլարընընդ Գավգասիատա քէմալը մէճլունի. էթէլէ գազուլ օլունճաղլարընը գավէն թէէմին իտէպիլիրիմ։ Տեղակալ Երէմիա Սրբազան իլէ Սեդրակեան Արիստակէս Սրբազան՝ Թիւրքիա պատգամաւորլարընընն վիւրուտինի տարզու իթմէմէքտէ օլտրգլարը, վէ հաթթա պունա տաիր պիր թագրմ մանիալար տա չըգարմագտա օլտուգլարը պաղլար Թարաֆընտան նէշը իսրիմէքտէ իսէ տէ, պու չալիթքն ասլա վէ գաթան էտասը պուլընմալրգ, սրբի մուսամլէյհիմ Եպիսկոպոսլարընն հարսիյէթինի Թիւրքիա միլլեթասչրարընդ ինտինտէ քեսբ իթմէճ նիյեթիլէ մեյտանա վաղ գելընընդը մէնգամ մէվսուգատան ալարընդմ խապերլէր իւզերինէ Թաստիգ իտտիրմի։ Էջմիածինտէ մուսամլէյհիմա Եպիսկոպոսլար վէ ալէյումում Սինոդ Թարաֆընտան Թիւրքիա պատգամաւորլարընա հէր տիրլիւ սուհուլէթ կէօսթէրիլճէճէք տիր։

Մարտ 8 ինթիխապաթընընդ ֆէսխի հէբսինտէն զիյատէ Թիֆլիս Առաջնորդը Մամբրէ Եպիսկոպոսա պարը պատճաղ տըր։ Չինքի վուգու պուլան նիզամսըզլըգլարընընդ մեսուլը քէնտիսի տիր։ Մուսամլէյհ Եպիսկոպոս պունտան էվվել տէ պիր մեսելէյէն տոլայը իթթաֆըզլըգտա պուլընընդ, Տեղակալը հիւքմիւնիւ Թանըմագ իսթէմէտիկինտէն, պունտան մուգատատէմ Սինոդըն քեֆֆիէի ադասընընդ իսդասը Թահթընտա վէրիլէն պիր գարարտա, Մամբրէ Եպիսկոպոսընընդ 2 հէմֆիքքեարլարընընա (Կոստանդ Բէհբուդեան իլէ Գէորգ Եւանգուլեան) «յայտնել յանդիմանութիւն» վէ քէնտիսինէ (Մամբրէ Եպիսկոպոսա) տաիր «Առաջնորդի վարմունքն անելու է նոցա» Թաղիրաթէյլա Թատիր իտտիրմիշ տիր։

ՖԻՆԱ-ԼԱՐՕՇ ՑԷՐԻՒԺԻՆԷՕ

Ցէնը Թըպպ՝ նարին վիւճուլը չօճուգլար իլէ միտէ ֆէսատընա միւպԹէլա օլան գատընլարա գընագընա իլէ չէլեք իթասընը Թէրճին իտէր քի, պունընն հէր իքիսի տէ Ֆինա-Լարօշ Ցէրիւժինէօ մէզքիւր Թէրթիպինտէ միւքէմմէլէն մէճճուտ տըր։ Մէզքիւր Թէրթիպին հիւսնիւ Թէէսիրի սէրիան միչահէտ օլընտըր կիպի, լէզզէթի տէ էն կիւճ իրճէնլէր իչիւն պիլէ խօշ տըր։

(38)

ՊԻՐ ԳԱՐԸ ԻՊԻ ԳՕՃԱ

ՄԻԻԼԼԻՑԻ

ԱԼՊԱՐ ՏԷԼԹԻ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ

ՑԻԳՐԱՆ ԱԴԱՄԵԱՆ

Էթիէն եէքտիկէրինտէն գարանլըգ վէ մուղլաք օլան պու ֆարզիյաթ վէ զանիյաթըն քեաֆիֆէսինի զիհնինաէ պիհուտ էվիրիպ չէվիրիյօր իսի։ Իթթիխազ իտճէկի մէալէք ու Թարիգի էյիճէ Թէգիդ ու Թային իթտի։ Էվվէլա պահրիյէ նազըրընտան՝ պիր միւգաթ խթիրհամ իտճէք, մուասսէրէն Ամսաթէրտամտաքի մուգավէլաթ մուհարրիրինէ պիր մէքթուպ եազմաճաք վէ նիհայէթ Բօա սօգաղընա կիտիպ Գէլէմանընը մահալը իգամէթինի արայամաղտը։ Պու գարարը միւթէազզիպ էթիէն՝ պահրիյէ նազըրընն հուզուրընա գազուլ օլընմասընը միւսթէտի արիզյի չաբուճաճ գալէմէ պլրպ Բօայալ սօգաղընտա ամիրալընն խանէսինէ կէօնտէրտի։ Պատէհու Ամսաթէրտամ մուգավէլաթ մուհարրիրինէ զայէթ մուֆասսալ պիր մէքթուպ եազարագ, պունտա տայրսը Մ. Վան Ռիքքն սէրվէթի քէնտիյէ միրաս տուչտիկինի Թուլօնտա նասրլ խապէր ալտրընընը վէ զէվճէսի Գըլէմանս Տարգուրա անիտ պիր վէքեալէթնամէ կէօնտէրտիկինի։ Իյգահ ու ալէյան էթտի, վէ զէվճէսինին՝ եազբխանէսինէ կէլիպ կէլմէտիկինի քէնտիյէ պիլտիրմէսինի մուգավէլաթ մուհարրիրինէ ըէճա էյլէտի։

Էթիէն՝ մէքթուպը քէնտիսի բօսթա գուրթուսընա աթտրգտան սօնդրա Բօա սօգաղընտաքի քիչիւք օթէլէ կիթտի վէ եէր գաթընտա պիր օտատա օթուրմագտա օլան քէնտիյէ պէյէնմէկ օթէլ միւտիրէսինի քէմալը նէշքաթէլէ սէլամլատգտան սօնդրա, քիրամըլարընընն իչինտէ Մատամ Գէլէմանս Տարգուր նամըյլա կէնճ պիր գատընն պուլընմըշ օլտրընը՝ խաթրընա կէլիպ կէլմէտիկինի միւտիրէի մէրգումէյէ սիվալ իթտի։

Միւտիրէ. — Խաթրընա կէլիպ կէ՞մէյօր մը։ Էվվէթ, էյի խաթրընտա տրը։ Զօգ քիպար վէ հալիմ... վէ ըրզէկլի պիր գարը իտի։ Օ գատընա հիքքայէլէր նազլ իթմէճ լազըմ տէյիլ իտի։ Մէրգումէ՝ սկյահ ֆիսթանընյա պէմպէյազ կէօրիւնտիկի հալտէ սապակլարը կիտէր վէ էօթէ պէրի տօլաշտըգտան սօնդրա թագչավլարը ավտէթ իտէր իտի։

Էթիէն՝ քէնտիյի տուչարը ըզտըրրազ իտէն պու հիքքայէյի գաթ իտէրէք։ — Պու գարը նէ՞ վագթա գատար սիզին օթէյտէ իգամէթ իթմիշ տիր։

Միւտիրէ. — 1874 սէնէսինին էվասիթինէ գատար։

Էթիէն. — Սիզտէն չըգտրգտան սօնդրա նէրէյէ կիթտիկինի պէ՞լիրմիսինիզ։

Միւտիրէ. — Էյիճէ խաթրըլամայորըմ։ Լաքին պէն եօլ էրքեան պիլիր պիր գարըյմ, էֆէնտի։ Սուրէթը մուեթազամէտէ գայտ թութմըշըմտրը։ Սօն երմի սէնէլիք տօղրու վէ մունթազամ գայտ տէֆթէրլէրիմ վար տըր։։։

Վէ էօնիւնէ զագարագ իլավէի մէգալ իլէ,

—Իլք օն սէնէտէ պէնիմ մէտհալիմ օլմամըշ տըր, էֆէնտի։։։ Պէն չօգ կէնճ իմ։։։ Վալիտէյմ։։։ զավալը վալիտէմ էվվելա գայտարա օ տիգգաթ իթմիշ տիր։

Օթէյճի գարը՝ կէօզ եաշընը սիլմէք կիպի եաբարագ կիթտի պիր պէօյիւք էշքմէյճէյէ 1874 բագդամը գայտ տէֆթէրինի կէթիրտի։ Էթիէն տէրճալ մէգքիւր տէֆթէրի ալըզ սահիֆէլէրինի չէվիրմէկէ պաչլատը։ Պէհէր սահիֆէսինէ քէմալը տիգգաթլա պագմագտա վէ հէր սահիֆէտէ գարըսընընն խամնի պուլմագ զանընտտ պուլընմագտա իտի։ Նիհայէթ եէթմիշնճի սահիֆէտէ չու աթտէքի իպարիյի օգուտը։

«Մատամ Գէլէմանս Տարգուր Յունիս 24տէ Շառիթ խասթախանէսինէ կիթմիշ։»

Էթիէն. — Խասթախանէյէ՞, խասթախանէյէ՞ մի կիթմիշ։ — տիյէրէք պէնզի աթըզ վիւճուտը Թիրիլ Թիրիլ Թիթրէմէյէ պաչլատըզտան, օթէյճի գարը տուչարը խէվֆ ու թէլաշ օլտու։

Էթիէն. — Գօրգմայընըզ, մատամ Մէրգումէ գատընն պուրատան Շառիթ խասթախանէսինէ կիթտիկինի իչիթտիկիմտէ պիր ազ սէրսէլէնտիմ։

Օթէյճի գարը. — Տօղրու տըր, էվվէթ, չիմտի խաթրընա կէլմէօր։ Բէք զայքի վէ տէրմանսըզ օլտրընընտան, տիզէրիին իւզերին տուրատայոր իտի։ Պիր ադրապայա բաքիպ օլմասընը թէքլիֆ իթտիմ, բարասը գալատարընը տէրմէյան իտքինճիլերի Առաջնորդ Մամբրէ եպիսկոպոսան Թաստիգ գելընմըշ օլտրընընտան, Սինոդըն գարարընճա էվվելքի միւնթէխիպլէր մի, եօգսա սօնրաքիլէ՞ մի ապրիլ 19 ինթիխապընա իչթիրաք իտճէճէքլերի մուհիմմ տէյիլ տիր։ Քազաթ գավիէն զանն օլընընընդա կէօրէ, մեզքիւր մարտ 8 ինթիխապընընը ֆէսխինէ պաչլըճա 2 սեպեպ պուլընընդ, պիրիսի Թիֆլիսին Ս. Լուսաւորիչ քիլիսէսի ծխականլարընընը պատգամաւորլարը մեճլիսէ տավէթ օլընմագտա տրը։ Ինքինճիսի՝ Գալաժէնիյա նիզամնամէսի ահքեամը մուճիպինէ ինթիխապաթը իճրա իտճէճէք օլան ադալլի 100 միւնթէխիպլերտէն անճագ իչտե իքիսի, եանի 66 քիչի հագգը պուլընընընդը հալտե թեմական պատգամաւոր ինթիխապընա տէսթէս օլընճաղը իգթիդա իթթիֆիկ բաղմէն, մարտըն 8ընճի կիւնիւ անճագ եարբարընընը, եանի 51 քիչինին իչթիրաքըյա Աբգար Յովհաննէսեան պատգամաւոր Թային իտիմիշ տիր քի, քեմաբեան խրլաքը նիզամ պիր հալ իտի։

Պու ահվալ մէյտանտա իքէն Սինոդըն հէման պիր ալ գատար ֆէսխ գարարը վերեմէսինէ վէ պու թէրքեամիւալի հալտե պուլընընընդա մէվսուգէն 2 սեպեպ կէօսթերիլիյօր։

Պիրինճիսի՝ ալէյլումում Տեղակալ Երէմիա Սրբազան իլէ Սեդրակեան Արիստակէս Սրբազան՝ Սինոդըն էն նուֆուզլը ազասը պուլընընդ վէ պունլարտա Արծրունի Թարաֆտարը վէ պիթթապի Մամբրէ Եպիսկոպոս վէ հէմֆիքքեարլարը պուլընան Աբգ. Յովհաննէսեան, իշխան Բէհբուտեան, Դ. Եւանգուլեան (մէշհուր ավօգաթ), Սպանդարեան (Նոր-Դոր սահիպի) վէ չիւրէքեասընա խասիմ ատտ օլընմագտա իտուկինտէն, անճագ եքքեարը զաթիլէրիլլի քէյֆէմայէա գարար վերմէքտէ օլտուգլարը զիւմմինի իւզերինէ տավէթ իթմէճէք իչիւն, մէսելէյի ուգունա Թէգիդ իտիլդ, հէր ճիհէթաէն գավանինը միլլիէթ վէ միրիէյէ եասալանարընընդ իսթէմէլերի տիր։

Իքինճիսի տէ՝ վագը պիր արա շուրա պուլարը իւզրէ միւճատէլէ իլէ էշթիրալ իթմէյիպ պունէն էօնիւնիւ ալտագ իչիւն իչի Թաթլը-յա պաղլամագ գատեսիլէ վագը օլան բրօթէսթօնամէլերէ հէվալէի սեմը իթիպար իթմէճէք իսթէնիլմիշ իտտ. ֆագաթ պու իքինճի զըգագ բիւճճանիյէթ վերիլսե, մեսելէ տահա միւչքիլ պիր հալ քեսպ իտճէճէք իտտ. չունքի մարտ 8 ինթիխապ էսասէն նիզամսըզ վուգու պուլարը՝ մեյտանտա պուլընտրընընտան, Աբգար Յովհաննէսեանընն մարտ 3 եշ միածին մեճլիսը ուսմանմասինէ իչթիրաքը մէն օլունճաղտը քի, Գավգասիանընը բուհը մագամընտա օլան Թիֆլիս կաթողիկոս ինթիխապը հագգընտան կէրի պրրագըմըշ օլուճաղընտան, օվագթ Սինոդա գարչը շիքեատաթ տահա զիյատէ պէօյիւլեճէք իտտ։ Եօգ էկէր Աբգար Յովհաննէսեան՝ մարտ 3 մեճլիսինէ իչթիրաք իթսէ վէ Կաթողիկոսըդ Բիւրսիսինէ 2 գանտիտա Թային իտտիրպ մեճլիսէ խթամ վերիլսէ իտտ, սօնրատան եա Սինոդ պրօկուրորը վէ եախօտ հիւքիւմէթ Թարաֆընտան հազրը պուլընճաղ օլան պէօյիւք սեմուր ճանիպինտէն վէ եախօտ պէլքի Բէթէրսպուրգ հիւքիւմէթինտէն պիլէ մեճլիսը ուսմասիկ մեզքիւրե հագգը ինթիխապը սէչքիւք վէ եա խրլաքը նիզամ օլան պիր մուրախասը (Աբգար Յովհաննէսեանը) իչթիրաք իթմիշ օլտրընը տէլիլիյէ մարտ 3 ինթիխապընընը պիրէ ճանիպը իսրբերթթօրիտէն Թաստիգ իտտիրմէսինէ պիր տերեճէյէ գատար մանիա օլապիլէճէք իտտ։

Մարտ 8 ինթիխապաթընընդ ֆէսխի հէբսինտէն զիյատէ Թիֆլիս Առաջնորդը Մամբրէ Եպիսկոպոսա պարը պատճաղ տըր։ Չինքի վուգու պուլան նիզամսըզլըգլարընընդ մէսուլը քէնտիսի տիր։ Մուսամլէյհ Եպիսկոպոս պունտան էվվել տէ պիր մեսելէյէն տոլայը իթթաֆըզլըգտա պուլընընդ, Տեղակալը հիւքմիւնիւ Թանըմագ իսթէմէտիկինտէն, պունտան մուգատատէմ Սինոդըն քեֆֆիէի ադասընընդ իսդասը Թահթընտա վէրիլէն պիր գարարտա, Մամբրէ Եպիսկոպոսընընդ 2 հէմֆիքքեարլարընընա (Կոստանդ Բէհբուդեան իլէ Գէորգ Եւանգուլեան) «յայտնել յանդիմանութիւն» վէ քէնտիսինէ (Մամբրէ Եպիսկոպոսա) տաիր «Առաջնորդի վարմունքն անելու է նոցա» Թաղիրաթէյլա Թատիր իտտիրմիշ տիր։

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

(Գրական Ամսագրի Ամսոյ Գրքոյկ)

Ամսոյս Գրքոյկ մը՝ Ամերիկայի Գրական Ամսագրի Ամսոյ

ՄՈՒՀԱԲԷՄԷ

ՅՕԳԹՕՐ ՎՈՒԼԳՕՎԻԶԻՆ ԳԱԹԻԼԷԷՐԻ

Գրելին՝ Մանուել

Յօգթօր Վուլգօվիչին գաթիլէէրի-նին մուհաբէմէաթ՝ ուրն ճինալէթ մահքէմէսինաէ իճրա գելընմը, վէ պու կիւնքի նիւսխէմիզին էօն սահի ֆէսխինաէ պէյան օրնան սուրէթ-աէ հէյէթը մահքէմէ վէ թարաֆէյն թէշէքքիւլ էթմէքաէն վէ լաղմ կէլէն պիւմալէը իւրաա օրնաբգաան սօնրա, թարաֆը բիրաէթ աէն վէրիլէն եմը իւզէրինէ զապթ քէաթիպի՝ սուրէթի զիրաէ միւնաէրիճ հէյէթը էթհամիլ մազպաթարբյա էթհամմամէյի գրաաթ էյլէմիշ ուր.

Հէրէրը ԷՐՀԱՖԼԻ մազպանը.

Բէիս վէքիլի հայաար էֆ. իւլ ազա Իսմաիլ հագգը վէ Թէվֆիգ պէյլէրաէն միւթէշէքքիւլ հէյէթը էթհամիլ՝ իսթինաֆ միւտաաիր ումուսիսի սաաս. Խալիա պէյ էֆ. հազրէթլէրի հազրը օլարը հալաէ պիլիճիմա, մուսամիլ յհին 4 նիսան սենէ 308 թարիխի միւզի իտաանամէսիլէ սաիրէյ թէվար..... .... Տերսաաէթ միւսթանթիգլիկինին գարարնամէսի վէ եվրագը սաիրէ՝ զապթ քէաթիպի Սաարդ պէյէ գրաաթ էթմէրիլաի.

Մէգթիր գարարնամէ միւնաէրիճաթը՝ Գուլկարիսթան գարու քէթխիւսաը սապգդ Յօգթ. Վուլգօվիչին ճերհ վէ գաթիլ քէյֆիյէթինաէն օլարը մաղնունալէյհիւմ օլան Բէնեելի 24 եաչընաա պէրգէր Խրիսթօ վէլէաի Սթէֆօ վէ Գալգանաէլենէ թապի Յօսթօվարբ գարիլէլի 65 եաչընաա սէրսերի մագուլէսինաէն Մերճան Վուլգօ վէ մերգումը օղլու խըզմէթքաը 25 եաչընաա Զօգսիմ վէ սըզըր գաաապը 36 եաչընաա Բէնեելի Տիմիթրի վէլէաը Ֆիլիպ վէ 48 եաչընաա Բէնեելի պոյաճը տիկէր Տիմիթրի վէլէաի Թաչօ վէ ֆիրարաէ պուլընան Բէնեելի Թիֆենքճի Նիգօլինին 11 մահ մուգաատէմ Տերսաաէթէ կէլէրէք քէնտիսիլէ կէօրիւշիւկինի, վէ 6-7 ալ եվվէլ հօճապէյաէ պուլընան Թիւֆենքճի Նաում քէնտիսինի մէքթուպ իլէ հօճապէյէ չաղրըրգ, կիթիկինաէ Վուլգօվիչին գաթիլ մաթլուգ իտիւկինաէն վէ Տերսաաէթաէ պուլընան Մերճանըն պու իչի պէճէրէպիլէճէյինաէն պահալա մէրգումը քէնտիսինաէ կէօնաէրիլմէսինի սէօյլէտիկինի, վէ քէնտիսինին պու Թէբլիֆի պիլ գապուլ Տերսաաէթէ ավաէթլէ Մերճանա Թէֆհիմ էյլէտիկինի, վէ կէօյա Մերճանըն ատէմը մուվաֆգաթը հիհէթիլէ քէյֆիյէթի Նաումա պիլտիրիկինի վէ 307 սէնէսի քանունը էվվէլինաէ (դ.էկտ.) Նաումը Տերսաաէթէ կէլտիկինի խապէր ալարագ վաբօրա կիտիպ Նաում իլէ կէօրիւշերէք էրթէսի կինիւ վուգու պուլան միւքեալէմէլերի վէճէյլէ Մերճանը գասապ Տիմիթրինին խանէսինէ, կէօթիւրտիկինի, վէ Վուլգօվիչին էթլաքը իչին Նաումը Մերճանա թալիմաթ վերտիկինի իգբար էյլէմէսինէ, վէ մերգում Խրիսթօ Մերճանը՝ թէբլիքը վագբը գապուլ էթմէտիկինի վէ Վուլգօվիչի էօլտիրմէք իչին հօճապէյաէն իքի չախսը կէլտիկինի Տիչմանօֆտան իչիթտիկինի Նաումը սէօյլէմիչ օլարը պէյան էթմիչ իսէ տէ, Մերճան՝ թէբլիքը վագբէյը գապուլ էթմէմիչ օլա, պիր տահա Նաումը սէմթինէ ուղրամամը լաղմ կէլիր իքէն, Մերճանը պիր տէֆա Խրիսթօ իլէ վէ պիր տէֆա տա եաչընաբգաա գասապ Տիմիթրինին խանէսինէ կիտիպ Նաում իլէ կէօրիւշտիկինի՝ մերգում Տիմիթրինին զէվճէսի Մարիա տախի մաէլ գասէմ (եէմին իլէ) էթապար էթմէսինէ, վէ մերգումը Գուլկարիսթանտա պաղը չէգավէթլէրտէ պուլընմը վէ Սթամպօլտա տախի սէրսերիլիկի էլթիզամ էթմիչ օլարը՝ թահգիգաթը վագբա իլէ հէմշէհրիլէրինաէն իսթիմա օլընան միւթաատիտա չուհուրտան էթապարաթընան անլաշըլմասընա, վէ զէրը օլընան չիֆրելի մէքթուպտա սուի գաստ իչիւն թէտարիք օլընարը պիլտիրիլէն Գուլկարը Թարիֆ էտիլէն ահվալի՝ Մերճանըն թահգիգ օլնան մէսավիի ահվալնէ մուվաֆգ պուլընմասընա, վէ Վուլգօվիչին հէմշիրէզատէսի օլուգ գապլէլիֆաթ քէնտիսինաէ իսթիհսալը մալիմաթ իտէն Վասիլ էֆ.ենին իֆատաթը մազպուլթէսինաէ կէօսթէրտիկի վէճհվէ ալէթը ճերհ վէ գաթլ օլան պուչաղն սաբընտա էսկի պէգ սաբրը վէ էնի վէ դալէթ քէսքին բաչաճը պուչաղը օլարը, վէ ճարիհին Գուլկար օլուգ պաչընտա ֆէս վէ սրրթընտա էսկիմիչ վէ իպրանմը չաքէթ պուլընարը անլաշըլարգ, էօյէ պիր պուչաղը տահի վագատատան թախմինէն 15 կիւն եվվէլ մերգում Մերճանըն սիրահ սաբրը աչըրը վէ գաբանը ուֆագ պիր Աբնավուտ չաքրսըյա պէրա տիւքքանա կէթիրերէք պիլթտիրմիչ օլարը, վէ օլ վագթ մերգումն արգասընտա դալէթ էսքի վէ ապատան մանուլ չաքէթ չէքլինաէ պիր չէյ պուլընարը՝ պուչագճ Իպրահիմ էֆ.ենին մաէլգասէմ իսպապ էյլէմէսինէ, վէ Մերճանըն հինը տէրաէսթինաէ իւղերինաէ զուհուր իտիւգ քէնտիսինին օլարը թահրը իթիրաֆընտա պուլընան Աբնավուտա չագրսը՝ մուսամիւէյհ Իպրահիմ էֆ.ենին Թարիֆ էթտիկի չագը օլարը թէհագուդ իտիւգ, պու տա սուրէթը իսպապը թէէյիտ էթմէսինէ, վէ Մերճանը՝ պուչագճյա կէօսթէրիմէք իւզրէ իսթինթագ տաբրէսինէ կէթիրիլտիկինաէ, նէ իչիւն չաղրլարը հէնուգ քէնտիսինէ թէֆհիմ օլունմազտան եվվէլ պուչագճյը կէօրմէսիլէ իչէ ինթիգալ իտէրէք «պէն տէյիլիմ, պէն պիլէթմէտիմ» տէյի ըզհարը մասը ագբէպը իհթիմալ իտուկինի իսպապ էյլէմէսինէ, վէ մերգում Խրիսթօ՝ վագտա կէճէսի սաաթ 1տէն 2յէ գաստար Գասբմ-Բաչատա գահվեճի Եօրկի վէ աչեր Ամթանաշ իլէ տիւքքեռանընտա օթուրաբղընը սէօյլէսիչ իքէն, Եօրկի վէ Անասթաշ՝ մերգումը սաաթ 2½-3 բատաէլերինաէ կէօրիւքլերինի սէօյլէյիպ, Վուլգօվիչ իսէ սաաթ 1 բատաէլերինաէ ճերհ օլընմասընա, վէ Մերճան ճիւբմինի վէ Խրիսթօնըն սուրէթը իֆատաթընը քիւլիէն ինքեար իթմէքաէ իսէ տէ, Նաումըն Սթամպօլտա պուլընարդը միւտաէթճէ իքի տէֆա Խասքէյտէ գասապ Տիմիթրինին խանէսինէ կիտիպ Նաում վէ Խրիսթօ իլէ կէօրիւշտիկինի՝ Խրիսթօտան պաչդա գասապ Տիմիթրինին զէվճէսի Մարիա տախի մաէլ գասէմ (եէմին իլէ) իսպապ էթմէսինէ, վէ մերգումը Գուլկարիսթանտա պաղը չէգավէթլէրտէ պուլընմը վէ Սթամպօլտա տախի սէրսերիլիկի էլթիզամ էթմիչ օլարը՝ թահգիգաթը վագբա իլէ հէմշէհրիլէրինաէն իսթիմա օլընան միւթաատիտա չուհուրտան էթապարաթընան անլաշըլմասընա, վէ զէրը օլընան չիֆրելի մէքթուպտա սուի գաստ իչիւն թէտարիք օլընարը պիլտիրիլէն Գուլկարը Թարիֆ էտիլէն ահվալի՝ Մերճանըն թահգիգ օլնան մէսավիի ահվալնէ մուվաֆգ պուլընմասընա, վէ Վուլգօվիչին հէմշիրէզատէսի օլուգ գապլէլիֆաթ քէնտիսինաէ իսթիհսալը մալիմաթ իտէն Վասիլ էֆ.ենին իֆատաթը մազպուլթէսինաէ կէօսթէրտիկի վէճհվէ ալէթը ճերհ վէ գաթլ օլան պուչաղն սաբընտա էսկի պէգ սաբրը վէ էնի վէ դալէթ քէսքին բաչաճը պուչաղը օլարը, վէ ճարիհին Գուլկար օլուգ պաչընտա ֆէս վէ սրրթընտա էսկիմիչ վէ իպրանմը չաքէթ պուլընարդը անլաշըլարգ, էօյէ պիր պուչաղը տահի վագատատան թախմինէն 15 կիւն եվվէլ մերգում Մերճանըն սիրահ սաբրը աչըրը վէ գաբանը ուֆագ պիր Աբնավուտ չաքրսըյա պէրա տիւքքանա կէթիրերէք պիլթտիրմիչ օլարը, վէ օլ վագթ մերգումն արգասընտա դալէթ էսքի վէ ապատան մանուլ չաքէթ չէքլինաէ պիր չէյ պուլընարդը՝ պուչագճ Իպրահիմ էֆ.ենին մաէլգասէմ իսպապ էյլէմէսինէ, վէ Մերճանըն հինը տէրաէսթինաէ իւղերինաէ զուհուր իտիւգ քէնտիսինին օլարը թահրը իթիրաֆընտա պուլընան Աբնավուտա չագրսը՝ մուսամիւէյհ Իպրահիմ էֆ.ենին

ՊԼՕՕՅԻՒՔ ԴԸԹԱՏԱ
ԷՎՐՕՊԱ ԽԱՐԻԹԱՍԸ

Մեչհուր Քիէբէրթին սօն տէֆա Նէյը իթտիկի խարիթասընտան Թէրմէ-մէ օլընարագ մէվզրի ինթիչարէ վագ օ-լընան Եվրօպա խարիթասը՝
Պէզի վէ վէրնիի տուվարա սաբլանը, Ֆիյաթը 80 ղրշ. տբր.
Պէզսիզ սահսի Ֆի 45 ղրշ. տբր.
Տէբօսը՝ Սուլթան Համմամը Ճիվարընտա Ուզուրլեան էֆ.Նէն 5 Նօմէրօլը քեսդրընտը մաղազասը օլտըղը իլան օլընը։ 8—1

ԻԼԱՆ

Շու էմնատէ Օսմանլը Պանգասը Նէն գարշըսընտա վագը խալի արա-զիտէ պուլընան գանատ, գարու, բարմագլըգ, տիւզ վէ տէօրթ քէօշէ տէմիր վէ սահրէտէն միւրէքքէպ տէմիր էշեա՝ էն զիյատ գըյմէթ վերէն սօն թահիպէ սաթըլաճաղընտան, թահիպէրին՝ Բէյրէմպէ-Բա գարընտա Կէօշէ օղու խանընտա միյմար Մ. Ալէքսանար Վալօրիէ միւրաճաաթլարը լագըմ կէլտիկի ի լան օլընը։

ԳԸՐՄԸՋԸ ՏԷԾԻՐՄԷՆ

Ֆրանսա մէշահիրը իւտէպասընտան Գաֆիէ տը Մօնթէբէնին էսէրի օլուպ Մապէյն մուզիգաի հիմայուն պէնտէկեանընտան թէյրիֆթիի խարիճիէ միւթէվէֆա Քեռմիլ պէյ հաֆտտի Ահմէտ Ազիզ պէյ խարաֆբէնտան Թիւրքճէյէ թէրճէմէ վէ մաթ պասուզատա Թիւրքճէ հրու-ֆթալա թէրթիպ ու թապ իտրիմիշ օլան ԳԸՐՄԸՋԸ ՏԷԾԻՐՄԷՆ նաս 5 ֆասըլ տբամ՝ 5 ղրշ. ֆիյաթլա, պիլ-ճիւմէ բիթասէր տիւքքեանլարընտա մէվզրի ֆիրուխթա վագիօլընսը օլ-մաղլա, չալտնթէի գրատթ օլան իշ պու թէսթրօ բիէսի՝ էրպապը միւ-թալէյա պիլճասա թապտիէ օլը-նը։

ԱՆԱՏՕԼԸ ՇԸՄԷՆՏՐՇԷՐԼԷՐԻ

Բոլու Խըզբա մախսուս իլան պը։

Մահը հալին 23իւնճիւ բէնճէնպիհ կիւնիւ Բուզը Խրզը օլմագ միւնասէպէթիլէ ֆէվգէլատէ գաթարլար կիւնտիւզ վագթը հայտար Բաշատան հարէքէթլէ, Գրզրլ Թօր բաղա վէ Ֆէնէրպաղչէսի չիւպէսինէ վէ Ֆէնէրպաղչէսինէ ապիմէթ, վէ էրինէ Ֆէնէրպաղչէսինտէն մէզքիւր սթասիսնլարա ուղրայարագ հայտար Բաշայա ավտէթ իտճէլէյէրի՝ Անատօլը տէմիրճօլը միւտիրիյէթի թարաֆընտան թէչրիֆ պուլըրաճագ զէվաթա իլան օլընը։

Պիլէթլէրին ֆիյաթը պէրվէճհը վէր Թային օլընը տբր։

	Առէ տէֆէր դէմիրեր		
	սընֆ սընֆ սընֆ		
	1ինճի 2ինճի 3ինճի		
	ղշ Բ։	ղշ Բ։	ղշ Բ։
Հայտարբաշատան Ֆէնէրպաղչէյէ վէ էրինէ Ֆէնէր պաղչէտէն Հայտարբաշատան	3. 20	2. 20	1. 20
Գրզրլ Թօրբագատան Ֆէնէր պաղչէյէ վէ էրինէ Ֆէնէր պաղչէտէն Գրզրլ Թօրբաղա	3	2	1
Ֆէնէրպաղչէ չիւպէսինէն Ֆէնէր պաղչէյէ վէ էրինէ Ֆէնէր պաղչէտէն Ֆէնէր պաղչէ չիւպէսինէ	3	2	1
Հայտարբաշատան Ֆէնէր պաղչէ իչիւն ազնէթ վէ ավտէթ պիլէթլէրի։			
Սընֆ 1ինճի ղրշ.	6		
» 2ինճի »	4. 20		
» 3ինճի »	3.		

ԱԼԵՅԻՍ ՊԷՅԼԷՐԵԱՆ
ՀԱՆՏԷՍԱՎԱՃԱՌԱՆ
ՍԱՄԱՐՕՅԼՍՆ ՀԱՄԱՐԻ ՖԷՐՏԷՏ ՍԱՆԱՏ ՊԷՏՍԹԷՐՆԷՐ ՆՕՄԱՐԸ Ն. 7

Ուշադրություն դարձնել մեր հանդեսի գեղեցիկ ֆիրմանների վրա։ Մենք ունենալով մեր մոտ ամենայն տեսակի հանդերձներ, արտաքին հագուստներ, մեծերի, երեխաների, կանանց համար, ինչպես նաև գեղեցիկ գոտիներ, բոլոր մանրուքներ, գլխարկներ, կոշիկներ, գուլպաներ, ներքնազգեստներ, գլխի ամենայն զարդեր, ինչպես նաև գեղեցիկ պատուհանների գեղեցիկ ֆիրմաներ, գլխարկներ, գոտիներ, գուլպաներ, ներքնազգեստներ, մանրուքներ, գլխարկներ և կոշիկներ։ Ամենայն գեղեցիկ ապրանքներ։ Ամենայն գեղեցիկ ապրանքներ։ Ամենայն գեղեցիկ ապրանք